

BELGIQUE - BELGIE

P.P.

1050 BRUXELLES 5

1/17109



MARNI THEATRE

BIMESTRIEL
09 > 10.2010

THEATREMARNI.COM

Vous trouverez dans cette brochure un aperçu de la programmation théâtre et danse pour 2010-2011 : une saison très dansée et parsemée de nombreux rendez-vous théâtre, qui verront s'alterner des artistes tels que Pietro Pizzuti, Angelon Bison, Bud Blumenthal, Claudio Bernardo et des Jeunes Compagnies comme Lookamekid, Ars Extremis, Une Compagnie, Talia, Dessources.

Le 27 septembre, date phare pour la Communauté française, assistez gratuitement à la pièce de théâtre « Le Masque du Dragon » de Philippe Blasband.

Place au jazz dès le 7 septembre avec le concert de Metropolitan Quintet dans le cadre du Marni Club, un groupe prometteur qui donnera le ton d'une saison foisonnante. Laissez-vous ensuite emporter par les meilleurs musiciens belges lors du Marni Jazz Rendez-Vous.

En satellite des spectacles, nous vous proposerons des rendez-vous avec les artistes, pour vous permettre d'échanger, questionner, approfondir, ... Pour élargir davantage le débat sur la société, des conférences philo viendront également étoffer l'offre.

Merci de votre fidélité et de votre curiosité,

Ali Serghini *Président*

Joëlle Keppen *Directrice*

SOMMAIRE

Marni Club + A Table!	3
Fête de la Communauté Française	4
Marni Club + À Table!	5
Expo Congo	6
Pierre de Lune	8
Expo Charlotte Sampermans	9
SAISON Théâtre	10
SAISON Danse	11
Calendrier / Équipe	12
Infos pratiques et plan	13

NOUVEAU !
PASS SAISON
5 SPECTACLES = 50€

Voir page 11



© Christelle Angebaux



MARNI CLUB

Metropolitan Quintet

Mardi 07.09.2010 21:30

Composé de jeunes musiciens âgés de 17 à 21 ans, ce groupe fait déjà parler de lui !

S'inscrivant dans le registre du jazz contemporain et de la M'base, il s'inspire des plus grands comme Aka Moon, Octurn, Steve Coleman ou Weather Report.

Les cours d'ensemble de Stéphane Galland et de Bo Van Der Werf leur ont permis de développer leur projet à travers le jazz expérimental et de composer leur propre musique dans ce style.

Talent à suivre...

Antoine PIERRE *batterie, compositions* | **Igor GEHENOT** *piano, claviers* | **Louis FRERES** *basse électrique, compositions* | **Sylvain HAENEN** *guitare électrique* | **Bo VAN DER WERF** *sax bariton*

myspace.com/metropolitanquintet



Chaque premier mardi du mois, les soirées **À Table!** vous réservent la découverte d'une cuisine variée et d'un groupe dans le bar du Marni.

Ce mois-ci, **Le Coin des Artistes**, reconnu pour son ambiance bistro et conviviale et sa large sélection de vins égayera vos papilles. Le patron du restaurant de la rue du Couloir vous servira au bar du Marni un plat inspiré du Sud Ouest. Réservations souhaitées

INFOS-TICKETS theatremarni.com +32 2 639 09 82

TARIF UNIQUE 8€/1.25€ Article 27

NOUVEAU PREVENTE EN LIGNE 5€

À TABLE 12€ (plat + café)





LE MASQUE DU DRAGON

Fête de la Communauté Française

Lundi 27.09.2010 20:00

© Frédéric Di Monte

Deux conteuses africaines de deux tribus différentes, en guerre l'une contre l'autre, réfugiées politiques de notre pays, se voient obligées, pour gagner leur vie, de raconter ensemble l'histoire du Masque du dragon à un public occidental. Elles entrent dans un Théâtre pour la première fois et ignorent tout de nos codes artistiques. Chacune porte l'histoire du Masque du Dragon à la façon de sa tribu et refuse de céder à l'interprétation de l'autre. Haine contre haine. Et pourtant, grâce à la nécessité d'exister ensemble, au pouvoir des mots et des images, seules face à la peur de l'inconnu, elles finiront par rassembler leurs différences pour déconstruire leur haine et installer, sur le plateau la drôlerie, l'harmonie et la paix.

L'auteur nous fait le cadeau d'une fable réconciliatrice, émouvante et poétique où la convention théâtrale se met au service, sans lourdeur, d'une réflexion éthique profonde et nécessaire.

Une histoire qui se raconte à tous les publics, deux superbes actrices pour la servir, des rythmes, des voix, des maquillages, des chants... Le Masque du Dragon embarque les cœurs pour un voyage ludique, poétique et citoyen !

De **Philippe BLASBAND** | Mise en scène **Hélène THEUNISSEN** | Avec **Babetida SADJO**, **Awa Sene SARR** | Costumes et maquillages **Laura LAMOUCHE** | Coaching chant **Aline BOSUMA** | Chargé de production **Pierre-André ITIN** | Régie technique **Christophe LECOQ** | Création **MEKESKIDI asbl** à l'Atelier du Théâtre des Martyrs en coproduction avec **Théâtre en Liberté**

ENTRÉE GRATUITE RÉSERVATION INDISPENSABLE
INFOS-TICKETS theatremarni.com +32 2 639 09 82



MARNI CLUB

Mathilde Renault-Jonas Knutsson

Mardi 05.10.2010 21:30

© Constant Dupuis



Mathilde et Jonas se rencontrent à Stockholm où Jonas poursuit une brillante carrière internationale et enseigne. Mathilde a composé pour lui « In a Swedish mood » et désire le lui faire entendre, elle prend l'avion pour la Suède! L'audace et le talent de la jeune compositrice conquièrent Jonas. Complices ils le deviennent aussitôt à travers une musique originale, riche d'émotions, jazzante ou classique, un peu folk voire même avec des accents brésiliens.

Mathilde RENAULT piano, compositions | **Jonas KNUTSSON** sax
mathilderenaault.com



Chaque premier mardi du mois, les soirées **À Table!** vous réservent la découverte d'une cuisine variée et d'un groupe dans le bar du Marni.

Ouverts depuis un an à peine, **Ebisu** a conquis les amateurs de cuisine japonaise, celle de tous les jours, rehaussée par leur créativité. Loin des clichés nippons et à deux pas dans la rue de Vergnies...

Le même soir:

VERNISSAGE EXPO « Danses » de Charlotte Sampermans voir p.8

INFOS-TICKETS theatremarni.com +32 2 639 09 82

TARIF UNIQUE 8€/1.25€ Article 27

NOUVEAU PREVENTE EN LIGNE 5€

À TABLE 12€ (plat + café)





HB1988_156, collection MRAC Tervuren - photo C. Lamotte (Infranco), s.d., MRAC Tervuren ©



HB1950_448, collection MRAC Tervuren - photo E. Zula (Infranco), 1960, MRAC Tervuren ©

« FEMMES DANS UN CONGO CINQUANTAIRE · ELLES SONT TOUJOURS LÀ ! »

07 > 30.09.2010

Exposition de photos historiques du Musée de l'Afrique montrées pour la première fois au public.

Du constat que les femmes n'étaient pas présentes lors de la Table Ronde de 1960 réunissant les responsables congolais et belges en vue d'organiser l'indépendance de la colonie, l'Action des Femmes pour le Développement s'est interrogée sur cette absence ainsi que des rôles attribués aux femmes de cette époque précèdent l'indépendance. Interrogation à laquelle ces photos répondent aisément et renforce l'idée que la nécessité de faire participer les femmes aux prises de décision est essentielle au progrès de l'humanité toute entière et du Congo en particulier.

Une initiative de l'Action des Femmes pour le Développement – AFEDE asbl

Avec le soutien du Musée Royal d'Afrique Centrale

En partenariat avec le Théâtre Marni et la Maison africaine

Plusieurs événements prendront place dans le cadre de l'exposition.

CONCERT DE AFRO YAMBI JAZZ

Vendredi 10.09.2010 20:00 (salle)

La rencontre entre les meilleurs instrumentistes et chanteurs congolais de la diaspora et d'exceptionnels musiciens de l'horizon jazz.

>> Voir Marni Jazz RdV page 5

CONFERENCE DE ANTOINE TSHITUNGU ET CESARINE BOLYA

Mardi 28.09.2010 20:00 (bar)

« Du contexte colonial et de l'évolution de la femme dans un Congo cinquantenaire, quelles perspectives ? »

Par le professeur **Antoine Tshitungu Kongolo** (Université de Lille 3)

Césarine Sinatu Bolya, Mémoires vives Congo Afrique asbl

Maddy Tiembe, Action des Femmes pour le Développement asbl

En partenariat avec la revue **Matongazet**

INFOS-TICKETS theatremarni.com +32 2 639 09 82

TARIFS CONCERT €15/10/1.25 · CONFÉRENCE 5€ (au profit du projet 'Bunia' de l'AFEDE asbl, plus d'info sur afede.net)

Africa
TERVUREN

50
R.D.C.

AFEDE

Maison
Africaine

VERNISSAGE le vendredi 10.09 dès 18:30

Expo accessible les soirs de représentation dès 19:00

ENTRÉE libre



Bains Publics - Fré Wiertrouck © Charlotte Sampermans

DANSES...

Photos de Charlotte Sampermans
05.10 > 20.11.2010

Depuis un an, Charlotte Sampermans hante de son appareil photo les recoins du Théâtre Marni à l'affût des instants magiques qui en font la programmation.

La photographie emprisonne son sujet dans un monde à deux dimensions. Pourtant, elle ne peut se cantonner qu'à cela ! Elle se doit de reproduire la force de vie présente dans le spectacle et alimenter l'imagination du spectateur...

Passionnée par la capture de ces moments éphémères chargés de beauté, de poésie, de grâce qu'offrent les danseurs, Charlotte Sampermans nous en fait partager quelques images d'excellence.

csphotographie.be



« À Table ! » avec **Ebisu** le 5.09 (voir p.5)
19 > 21:00 (12€ plat + café)

Sur réservation

Le même soir:

MARNI CLUB Mathilde Renault-Jonas Knutsson, voir p.5

VERNISSAGE le mardi 05.09 dès 18:30

Expo accessible les soirs de représentation dès 19:00

ENTRÉE libre



Chilliéfic © Charlotte Sampermans

SAISON 2010 · 2011

Retrouvez les artistes que nous soutenons cette saison dans la salle, le bar et le LABO! À noter, nous vous donnons désormais rendez-vous à 20:00

THÉÂTRE



© Théâtre du Monde

La tempête

Création

« OSCILLATIONS » |

23, 24, 25, 30, 31.03 &
01.04.2011 (BAR)

De **Vitaliano TREVISAN** | Mise en scène **Pietro PIZZUTI** | Avec **Angelo BISON**

Création jeunes cïes

« LA TEMPÊTE » |
3 > 14.05.2011 (SALLE)

De **William SHAKESPEARE**

Mise en scène **Lucile COCITO** | Avec **Hamid DJAVDAN**, **Hélène GEDILAGHINE**, **Payam MADJLESSI**, **Thomas HOFF**, **Florian HUTTER**, **Pierre-Marie ROCHEFORT-SCHNEIDER**, **Patrice ZONTA**, **Jochen HAEGELE**, **Marilou COCITO**, **Shaula CAMBAZZU**

INFOS/VIDÉOS SUR
THEATREMARNI.COM

Création jeunes cie

« OÙ LES HOMMES MOURRAIENT ENCORE » |

17-28.05.2011 (LABO)

Écrit et mis en scène par Aurélio Mergola et Sophie Linsmaux | Avec Marianne Bestel, Francesco Italiano, Muriel Legrand, Sophie Leso

Reprise jeunes cie

« CHILDÉRIC » | 1 > 4.02.2011 (LABO)

De Eric Durnez | Mise en scène Giuseppe Lonoibile | Avec Thierry Helin | Une Compagnie

« ANTIGONE » | 2 > 4.02.2011 (SALLE). De Sophocle

Mise en scène Marie Vaiana | Avec Dioari Abidine Couliadiaty, Gaëlle Gourvennec, Safoura Kaboré, Hypolitte Kanga, Matthieu Meunier, Mahamadou Tindano. Talia asbl, la compagnie Les plaisirs chiffonnés et la compagnie Les Empreintes



© Maud Clément

Antigone

DANSE

Création

«DENTRO POR FUERA. FUERA POR DENTRO» |

9 > 19.02.2011 (SALLE)

De et avec Bud Blumenthal et Manuela Nogales | Hybrid/ Bud Blumenthal et Manuela Nogales

Par Hybrid/Cie Manuela Nogales



© Juan Antonio Gámez

Dentro por fuera. Fuera por dentro

Reprises

« L'ASSAUT DES CIEUX » | 24 > 27.11.2010 (SALLE)

De Claudio Bernardo | Avec Benjamin Kahn, Diogo Dolabella, Mikael Bres, Ondrej Vildar, Benoît Finaut, Steven Berg, Elise Gäbele | As Palavras/Cie Claudio Bernardo



© Jean Tangué

L'Assaut des cieux

« RÉDIMER » | 9-11.12.2010 (SALLE)

De et avec Marion Schrotzen-Berger et Ismaël Colombani | De Lookatmekid



© D.R.

Rédimer

« SOURCES » | 16, 17, 18.05.2011 20:00 (SALLE)

De et avec Nono Battesti, Didier Laloy et la participation de Dina Bey | Cie Dessources

DANSE Balsa Marni Juin 2011

Programmation en cours

PASS: 5 SPECTACLES = 50€

au choix dans la programmation marquée du M

Pass nominatif à retirer lors de votre premier spectacle

INFOS-TICKETS theatremarni.com +32 2 639 09 82

TARIFS SALLE €15/10 · LABO + BAR Tarif unique €10

NOUVEAU Préventes en ligne - 2€

Souscription au PASS sur theatremarni.com

CALENDRIER

SEPTEMBRE

Mardi 7.09	19 > 21:30 À Table ! 21:30 Marni club
Mercredi 8.09	20:00 Mognoscope
Jeudi 9.09	20:00 Mognoscope
Vendredi 10.09	18:30 Vernissage expo 20:00 Afro Yambi Jazz
Mardi 14.09	20:00 Yves Peeters Group
Mercredi 15.09	20:00 François Delporte aRTET
Jeudi 16.09	20:00 André Klenes
Vendredi 17.09	20:00 Jef Neve- Pascal Schumacher
Samedi 18.09	20:00 Rassinfosse/Collard-Neven/Alleman/ Desandre-Navarre Quartet
Lundi 27.09	20:00 Fête de la Communauté Française
Mardi 28.09	20:00 Conférence Congo

OCTOBRE

Mardi 5.10	18:30 vernissage expo 19 > 21:30 À Table ! 21:30 Marni Club
-------------------	---

VOUS SOUHAITEZ RECEVOIR LE BIMESTRIEL CHEZ VOUS ?

Communiquez-nous vos coordonnées et vos préférences en renvoyant ce talon :

Par courrier: 25, rue de Vergnies, 1050 Bruxelles, **Par fax:** +32 2 639 09 81
ou **par e-mail** à info@theatremarni.com

Nom, prénom :
Rue + n° :
Code postal + commune :
E-mail :

- | | |
|----------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> théâtre | <input type="checkbox"/> conférences philo |
| <input type="checkbox"/> danse | <input type="checkbox"/> spectacles pour enfants |
| <input type="checkbox"/> jazz | <input type="checkbox"/> arts plastiques |

ÉQUIPE DU THÉÂTRE MARNI

Directrice | Joëlle Keppenne
Presse, promo & RP | Marie-Charlotte Caux
Relations publiques | Virginie Roy
Directrice technique | Isabelle Van Peteghem
Régisseur général | Paulo Muacho Vilhalva
Programmeur jazz | Jules Imberechts
Bar | Nathalie Blockx
Régie mobile pour la culture | Alexandre Gustin, Isabelle Simon
Stagiaire de l'EFP | Léonard Clarys
Maintenance | Anne Bargibant
Graphisme | Marine De Keyzer
Photographe | Charlotte Sampermans

THÉÂTRE MARNI

Rue de Vergnies, 25
B- 1050 Bruxelles
T: +32 2 639 09 82
F: +32 2 639 09 81
theatremarni.com

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Ali Serghini | **Président**
Claudine Lison | **Vice-Présidente**
Jean-Louis Moorgat | **Trésorier**
Marinette de Cloedt, Olivier Degrijse, Yves de Jonghe d'Ardoye, Jean Ghiste, Pierre Holemans, Jacques Lange, Christophe Pourtois, Serge Rangoni, Yves Van de Vloet



Le théâtre ouvre ses portes une heure avant le spectacle, petite restauration au bar (paiement en liquide). Accès aux personnes à mobilité réduite.

Ed. resp. : Joëlle Keppenne.

ACCÈS

En train | Bruxelles Central + bus 38, 71 ou Bruxelles Luxembourg + bus 38, 60, 95
En métro | Station Porte de Namur + bus 71
En bus | Lignes 38,54,59,60,71,95 Noctis 07 et 08 (arrêt Blyckaerts), Noctis 9 et 10 (arrêt Flagey)
En tram | Lignes 81, 83



la médiaTHÈQUE
DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE DE BRUXELLES-VILLE

MUSI Q3

ART SÈNE 50

moodio.TV

artich 27



sodexo